

## Der sterbende Donbass-Krieg wird in der Uckermark & Oberlausitz wieder auferstehen

### Умирающая в Донбассе война воскреснет в Укермарке и Оберлаузице

Veröffentlicht am 24. November 2016 von Frank Gottschlich  
Опубликовано 24 ноября 2016 года Франком Готтшлихом

**Brüssel will wieder einmal mehr Zukunft gestalten , ohne Gegenwart und Vergangenheit beachten zu wollen, zur Durchsetzung ihrer oft dummen- in diesem Fall äußerst gefährlichen Politik, zur Unterstützung des “sterbenden Regimes“ von Poroschenko in der Ukraine.**

**Брюссель снова хочет больше влиять на будущее, не считаясь ни с настоящим, ни с прошлым, лишь бы протолкнуть свою глупую, а в данном случае и чрезвычайно опасную политику по поддержке умирающего режима Порошенко на Украине.**

EU-Ukraine-Gipfel



#### Kiew hofft auf Visafreiheit in Europa

Der sterbende Donbass-Krieg wird in der Uckermark & Oberlausitz wieder auferstehen



**На картинке: «Киев надеется на безвизовый въезд в Европу. На мушке преступника. Хотят ли они в Брюсселе ведать, что творят?»**

Die Gegenwart des Innerukrainischen Dialogs zu Lösungsmöglichkeiten, die sich ergeben können, wenn das ukrainische Volk, sich selbst wieder an den Haaren aus dem Morast des Todes ziehen will, wird mal wieder verspielt in Brüssel. Das Wie, zeigt für jeden verständlich , voicedonbass mit der Übersetzung eines aktuellen Facebook-Dialog zwischen einem Politiker, Bürgern ohne Ämter, weiteren Politikern der Ukraine, Russlands und den Donbassrepubliken über das, was sie tatsächlich bewegt in Zeiten des Bürgerkriegs. Dies, mit komplett übersetzten, [KommentarenPDF](#) auf einen Beitrag von [Василий Александрович Волга](#)

## Wassilij Aleksandrowitsch Volga

Настоящее внутриукраинского диалога о возможных решениях, которые стали бы возможными, если бы украинский народ захотел сам себя вытащить за волосы из болота, снова заболтают в Брюсселе. Как именно, показывает в понятной всем форме [voicedonbass](#) на примере перевода актуального диалога в Фейсбуке между политиком, гражданами без должностей, другими политиками Украины, России и Республик Донбасса и том, что их действительно волнует во времена гражданской войны. Это, с полностью переведенными [комментариями](#) в формате **PDF** ([ссылка в немецком тексте](#)) в материале [Василия Александровича Волги \(Wassilij Aleksandrowitsch Volga\)](#).

Was nun Brüssel gewähren will, die Visafreie Freizügigkeit, kann sie wiederum nur den Bürgern der Ukraine mit neuen, nach EU -Recht ausgestellten Pässen garantieren. Im Umkehrschluß so, die Menschen in den Republiken ausschließen. Dies ganz bewußt, in Wissenheit der tatsächlichen Zustände des Bürgerkrieges in der Ukraine, schafft man neues Konfliktpotenzial.

То, на чем хочет настоять Брюссель, а именно свободное безвизовое передвижение, может быть гарантировано гражданам Украины только с новыми, оформленными по правилам Евросоюза паспортами. То есть граждане Республик при этом автоматически исключаются. Это делается абсолютно сознательно, зная фактическую ситуацию с гражданской войной на Украине, чем создается новый потенциал для конфликта.



**Brüssel und Berlin bedenken nicht die Zukunft des weiteren Europas, indem sie mit Gewährung von Visafreiheit, die Mörderpolitik des Poroschenko unterstützen. Bedenken nicht im Ansatz, dass man damit auch den Mördern selbst, die im Donbass ihre Landsleute erbarmungslos töten, auch freies Schußfeld zur Erweiterung ihrer Raubzüge, aus der Ukraine heraus in die EU bereitstellt.**

**Брюссель и Берлин не думают о будущем остальной Европы, поддерживая при помощи безвизовой свободы передвижения преступный режим Порошенко. Не думают даже отдаленно о том, что этим они предоставляют тем самым убийцам, которые безжалостно убивают в Донбассе собственных соотечественников, новое свободное поле для охоты и грабежа – из Украины в Евросоюз.**

### **(Video 1)**

Wird diese fatale Situation nicht erkannt, wird sie sich katastrophal, speziell für die Grenznahen Gebiete in Deutschland zu Polen sich auswirken. Durch die fast absolute Informationsblockade deutscher Medien, wissen nur die, welche sich alternativ auch über das Internet informieren, wem man dann **AUCH** ein Reisen, direkt von der Donbass-Front, in die Europäische Union gestattet.

Если эта фатальная ситуация так и не будет осознана, ее последствия будут катастрофическими, особенно в районах Германии, граничащих с Польшей. Благодаря почти абсолютной информационной блокаде немецких СМИ только те, кто действительно информируется из альтернативных источников, могут представить себе, **КОМУ В ТОМ ЧИСЛЕ** предоставляется свобода передвижения – с донбасского фронта напрямик в Евросоюз.

Tausenden aktiven – und zehntausenden Veteranen der Nazibattallione, die ohne Skrupel sogar das Feuer auf die Kinder des Donbass eröffneten und Viele töteten, ja sogar Ärzte, direkt vor einem Krankenhaus ins Fadenkreuz nehmen, erschossen & weiter erschießen. Zehntausende dieser wandelnden Zeitbomben, die sich nun im ukrainischen Alltag des nun manifestierten “Mangels an Allem“ des bankrotten Systems Poroschenko, werden ihre Waffen, völlig enthemmt, dort gebrauchen, wo noch der, ihnen bereits genommene “Wohlstand“ herrscht. Sie werden, gesteuert durch die [International Organisierte Kriminalität](#) agieren. Das ist nichts, was neu wäre im Grenzgebiet, nur wird nicht nur das Gewaltpotenzial größer werden, sondern die Gewalt wird sich ungebremst verselbständigen. Mit jedem gelungenen Überfall größer. Dies weniger in Polen, so doch in Deutschland. Weniger in Hamburg oder München, so doch in den Gebieten an der Grenze zu Polen, die heute, wohlbemerkt von den international tätigen Banden, fast Polizistenfrei durch die deutsche Politik gespart wurden, von Zittau-Görlitz in der Oberlausitz, bis an die Ostsee, über die Uckermark. Dort herrschen die idealen Zugriffsmöglichkeiten für die organisiert agierenden Banden.

Тысячи активных членов – и десятки тысяч ветеранов нацистских батальонов, которые без угрызения совести открывали огонь в Донбассе даже по детям и многих убивали, даже врачей брали на мушку прямо перед госпиталями, расстреливали их и продолжают расстреливать. Десятки тысяч этих ходячих бомб замедленного действия, которые в украинской действительности явного банкротства системы Порошенко, находящейся на последнем издыхании, не задумываясь и без всяких тормозов применяют оружие там, где еще сохранилось «благосостояние», которое отняли у них. Они будут действовать под руководством [организованной международной преступности](#). Для пограничных районов в этом нет ничего нового, за исключением того, что потенциал насилия не только возрастет многократно, но насилие заживет самостоятельной жизнью. Все больше с каждым удавшимся нападением. И это не столько в Польше, сколько в Германии. Не столько в Гамбурге или в Мюнхене, сколько в районах, пограничных с Польшей, которые сегодня, что прекрасно замечают международные банды, до того доэкономились, что там практически не осталось полиции – от Циттау-Герлиц в Оберлаузице через Укермарк до Остзее. Там созданы идеальные условия для организованной преступности.

Es sind die dann in Deutschland, die heute, mitten im Waffenstillstand auch die Zivilisten mit Artillerie beschießen. Ganz gezielt die noch bewohnten Häuser unter Beschuß nehmen, die man vorher mittels Drohnen auskundschaftete. Diese von Brüssel und Berlin mitfinanzierten Verbrecher, werden in “Gartz an der Oder“, und/oder im Einzugsgebiet Görlitz/Zgorzelec agieren um sich das zu holen, was sie nach dem Sturz der Junta nicht mehr bekommen können.

Тогда они окажутся в Германии, те, кто во время перемирия обстреливает гражданское население из артиллерийских орудий. Абсолютно целенаправленно выбирают целью обстрела многоэтажные дома, местоположение которых уточняется при помощи беспилотников. Эти финансируемые Берлином и Брюсселем преступники будут действовать в Гарце на Одере и (или) в Герлице, чтобы получить то, что они больше не смогут получать после свержения хунты.

*(Video 2)*

Sage niemand, man hätte es nicht gewußt, wenns denn so weit ist.

Ein innerdeutsches Thema, dass man beachten sollte. Im übrigen auch den hier mitlesenden Journalisten des Mainstreams, die sich ja ab und dann doch äussern...Vielleicht mal selbst nachdenken.

Пусть тогда никто не говорит, что не знал этого, когда это случится.

Внутренняя немецкая тема, которой следует уделить внимание. В том числе и журналистами официальных СМИ, которые тоже читают наши материалы и даже время от времени высказываются... Не попробовать ли им подумать самостоятельно?

**Doch nun zu: А теперь к:**



Wassilij Aleksandrowitsch Volga, den die voicedonbassleser schon lange als Chef der aufstrebenden politische Kraft in der Ukraine “Der Union der Linken“ kennen, legt heute wieder den Finger in die Wunde der Menschen. ER erzählt sein Treffen mit einem Politiker-Kollegen in Kiew, dessen Bruder als “Separatist “ in Donezk auf der anderen Seite der Front kämpfte und starb. Seine Schilderungen und die Reaktionen darauf zeigt die Wirklichkeit in der Ukraine. Diese hat nichts , aber auch gar nichts mit dem zu tun, was die Medien in Deutschland verbreiten. Auch nichts mit den angeblichen Träumen der Ukrainer, VisaFrei nach Deutschland reisen zu können. Der Traum wurde schon zum Alptraum. Nur noch wenige, mit lauterer Absichten können es sich überhaupt noch leisten, zu reisen. Ein Großteil dann noch den Minimaltraum verwirklichen zur Saissongarbeit etc.

Ваилий Александровия Волга, который давно уже известен читателям voicedonbass как руководитель политической силы Украины, стремящейся к лучшему – «Союза Левых Сил», сегодня опять берedit раны. Он рассказывает о своей встрече с коллегой - политиком из Киева, брат которого – «сепаратист» - сражался и погиб по другую сторону фронта. Его

описание и реакции на это отражают украинскую реальность. Которая не имеет ничего, абсолютно ничего общего с картиной, распространяемой немецкими СМИ. А также ничего общего с предполагаемой мечтой украинцев о безвизовом въезде в Европу. Мечта уже превратилась в кошмар. Только немногие могут себе вообще позволить подобные поездки. Большинство осуществят эту мечту на сезонных работах и прочей деятельности гастарбайтеров.

***Jedoch Hoffiert -und dann Organisiert reisen, werden die, die sich vom Kuchen noch ein Stück abschneiden wollen. Abschneiden wollen und werden, in Anwendung dessen, was ihnen nun am leichtesten fällt. Dem Töten und Rauben.***

***Но в то же время будут обласканы и даже смогут организованно путешествовать те, кот хотят отрезать себе часть пирога. Хотят и отрежут, применяя то, что они умеют лучше всего. Грабить и убивать.***

***Далее идет немецкий перевод рассказа Василия Александровича Волги «В чем сила, брат?», оригинальный текст которого Вы сможете найти на его странице в Фейсбуке 22 ноября, и несколько коротких видеофильмов на русском с немецкими субтитрами.***